

ДОДАТОК L — ПОСІБНИК ЩОДО ВІТРИЛЬНИЦЬКОЇ ІНСТРУКЦІЇ

Цей посібник спирається на низку випробуваних вітрильницьких інструкцій, що наперед плануються для регат, головних чемпіонатів, на яких змагається один або більше класів. Таким чином він буде корисним для світових, континентальних чи національних чемпіонатів та інших змагань подібного значення. Посібник може бути також придатним і для інших змагань, проте, для таких змагань деякі з пунктів інструкції є незручними, ба й взагалі непотрібними. Отже, керівникам перегонів треба бути виваженими щодо відбору варіантів, які пропонує цей посібник.

З вебсайту ISAF (www.sailing.org) можна завантажити розширеній варіант посібника. Додаток LE, який поряд з різноманітними рекомендаціями, які пропонуються у цьому додатку, містить також рекомендації щодо вітрильницьких інструкцій для великих і особливо складних змагань, де беруть участь чисельні класи. Час від часу посібник має переглядатися аби відображати досягнення щодо тих способів і прийомів керування проведенням перегонів, які винайдено нещодавно і користування якими поширюється останнім часом. Електронний варіант Додатку LE може застосовуватися у якості основного тексту за відпрацювання вітрильницької інструкції для будь-якого конкретного змагання. На вебсайті ISAF міститься також і електронний варіант Додатку L.

Принципами, на які мають спиратися всі вітрильницькі інструкції, є наступні:

- 1 Інструкції мають містити тільки два типи тверджень: цілеспрямовані дії перегонового комітету і обов'язки змагунів.
- 2 Вони мають стосуватися тільки перегонів. Відомості щодо соціально-культурних заходів, умов стоянки і таке інше, мають поширюватися окремо.
- 3 Вони мають змінювати правила перегонів тільки у разі, коли для цього є явні підстави.
- 4 Вони повинні а ні повторювати, а ні переформульювати будь-яке з правил перегонів.
- 5 Вони повинні не повторювати самі себе.
- 6 Їхній зміст має розташовуватися у тому хронологічному порядку, за яким змагуни користуватимуться ними.
- 7 Вони мають користуватися, коли тільки можливо, словами і виразами із правил перегонів.

Застосовуючи цей посібник, спочатку прогляньте правило J2 і вирішіть, використання яких параграфів є доцільним. Параграфи, застосування яких є обов'язковим за правилом J2.1 позначено зірочкою (*). Вилучіть усі непридатні або непотрібні параграфи. Якщо пропонується декілька варіантів, то відберіть із них ті, які є найбільш прийнятними. Коли будете заповнювати пробіли, де є суцільна лінія (_____) додережуйте зауваж, які містяться на лівому полі, і відбирайте найбільш прийнятні вирази із тих варіантів, що їх подано у дужках ([.]).)

Після вилучення непотрібних варіантів перенумеруйте залишені параграфи за новою послідовністю. Пересвідчіться у тому, що у всіх випадках посилання одного параграфу на інші, їхні номери вказано вірно.

На окремих рядках
проставте повну назву
регати, дати від початку
вимірювання чи
тренувальних перегонів і
до останніх перегонів,
або до урочистого
закриття, наймення
повноважного
організатора та місто і
країну.

Вставте назив. Наведіть
повні тексти відповідних
приписів.

Застосуйте тільки у разі
національна повноважна
організація місця
проведення змагань не
запровадила припис до
правила 87.

Вставте до списку
застосовних документів:
назви всіх інших
документів, за якими
проводитимуться
змагання; наприклад:
„Правила щодо
вітрильницького
спорядження”.

Дивіться правило 86.

Вставте номери правил і
тексти змін.

Вставте номера правил і
назву класу. Зробіть
окремі тексти для правил
коєкного класу.

Вставте місце (місця)
роздашування.

- 1 ПРАВИЛА**
1.1* Регата проводиться за Правилами відповідно до визначення ‘правила’ у Правилах вітрильницьких перегонів (ПВП).
1.2 Застосовуватимуться наступні приписи _____ національної повноважної організації _____
(АБО) 1.2 Приписи _____ національної повноважної організації не застосовуватимуться.
1.3* _____ застосовуватимуться
1.4 Правила перегонів змінено, а саме: _____
1.5 Правило(а) _____ правил класу _____ [не застосовуватиметься] [zmінено на наступне: _____]
1.6 У разі виникнення мовної неузгодженості переважає англійський текст
2 ПОВІДОМЛЕННЯ ЗМАГУНАМ
Повідомлення змагунам вивішуватимуться на дощці (дошках) офіційних повідомлень, яка (які) знаходиться _____.

	3	ЗМІНИ ВІТРИЛЬНИЦЬКОЇ ІНСТРУКЦІЇ																		
Змініть час, якщо різнятся.		Про будь-які зміни вітрильницької інструкції буде письмово повідомлено до 09.00 дня, коли вони набувають чинності, але про зміни у розкладі перегонів повідомлятиметься до 20.00 напередодні набування ними чинності.																		
	4	СИГНАЛИ НА БЕРЕЗІ																		
Вставте місце розташування.	4.1	Сигнали на березі подаватимуться на _____.																		
Вставте кількість хвилин.	4.2	Якщо прапор АР піднесено на березі, то слова: ‘одну хвилину’ у визначеній перегонового сигналу АР замінюються на: ‘не менше ніж _____ хвилин’.																		
	(АБО)																			
Вставте кількість хвилин.	4.2	Прапор D у супроводі звукового сигналу означає: ‘Попереджувальний сигнал буде подано не менш ніж через _____ хвилин після прибирання прапору D. [Судна зобов’язані не полишати місце стоянки до подачі цього сигналу]’																		
Вилучіть, якщо застосовуються правила класу.	4.3	Якщо прапор Y піднесено на березі, то правило 40.1 застосовується за будь-яких умов, коли судно знаходиться на воді. Це є зміною преамбули до Частини 4.																		
	5	ПРОГРАМА І РОЗКЛАД ПЕРЕГОНІВ																		
Звертесь з запланованим і вставте дати і класи.	5.1*	Перегони відбуватимуться за розкладом:																		
Включіть тренувальні перегони, якщо такі плануються. Якщо серії складаються із кваліфікаційних і фінальних перегонів, то визначте їх. Розклад перегонів може також бути у формі доповнення до положення.		<table> <thead> <tr> <th>Дата</th> <th>Клас _____</th> <th>Клас _____</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>_____</td> <td>перегоновий</td> <td>перегоновий</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>перегоновий</td> <td>резервний день</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>резервний день</td> <td>перегоновий</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>перегоновий</td> <td>перегоновий</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>перегоновий</td> <td>перегоновий</td> </tr> </tbody> </table>	Дата	Клас _____	Клас _____	_____	перегоновий	перегоновий	_____	перегоновий	резервний день	_____	резервний день	перегоновий	_____	перегоновий	перегоновий	_____	перегоновий	перегоновий
Дата	Клас _____	Клас _____																		
_____	перегоновий	перегоновий																		
_____	перегоновий	резервний день																		
_____	резервний день	перегоновий																		
_____	перегоновий	перегоновий																		
_____	перегоновий	перегоновий																		
Вставте класи і числа	5.2*	Розподіл перегонів по днях																		
		<table> <thead> <tr> <th>Клас</th> <th>Номери перегонів</th> <th>Кількість перегонів на день</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> </tbody> </table>	Клас	Номери перегонів	Кількість перегонів на день	_____	_____	_____	_____	_____	_____									
Клас	Номери перегонів	Кількість перегонів на день																		
_____	_____	_____																		
_____	_____	_____																		
		(а) резервні дні можуть бути використані, якщо перегони не проведено за розкладом, або якщо перегоновий комітет дійде висновку що провести перегони за розкладом – неможливо.																		

- (b) Кожного дня може бути проведено одні додаткові перегони за умови, що жоден з класів не матиме більше ніж одні проведені перегони проти кількості за розкладом.
- Вставте час.*
- 5.3*** Запланований за розкладом час попереджуvalного сигналу для перших перегонів кожного дня є _____
- 5.4** Якщо матиме місце довге відсточення, або в один день проводитимуться більше, ніж одні перегони, (або низка перегонів для двох або більше класів), то попереджуvalний сигнал для кожних наступних перегонів, буде подаватися як найскоріше за практичною можливістю. Аби судна пильнували початку наступних перегонів чи низки перегонів, які мають невдовзі розпочатися, то для означення проміжку часу, не коротшого, ніж чотири хвилини, перед попереджуvalним сигналом, буде підноситися оранжевий прapor у супроводі одного звукового сигналу
- Вставте час.*
- 5.5** В останній день перегонів жодного попереджуvalного сигналу не буде подано після _____ **ПРАПОРИ КЛАСІВ**
- Вставте назви класів і назви чи опис прaporів.*
- 6** Прапорами класів будуть:
- | | |
|-------|--------|
| Клас | Прapor |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
- 7** **РАЙОНИ ПЕРЕГОНІВ**
- Вставте числа або літери*
- У доповненні до ВІ _____ зображенено розташування районів перегонів.
- 8** **ДИСТАНЦІЇ**
- Вставте числа або літери. Спосіб, у який застосовуватимуться варіанти дистанцій вказано у доповненні A.*
- Вставте, якщо потрібно, довжину дистанції.*
- 8.1*** На схемах у доповненні _____ зображенено дистанції разом з приблизними кутами між відрізками, послідовність, за якою мають промінатися знаки, і сторона, з якої має залишатися кожний знак. [Приблизна довжина дистанції буде _____].
- 8.2** Не пізніше за попереджуvalний сигнал на сигнальному судні перегонового комітету буде виставлено приблизний компасний курс первого відрізу.
- 8.3** Якщо буде поставлено браму, то судна мають вітрилити між брамовими знаками у напрямку від попереднього знака і огинати будь – який з брамовий знаків.
- 8.4** Дистанції скорочуватися не будуть. Це є зміною правила 32.

Додаток К — ПОСІБНИК ЩОДО ВІТРИЛЬНИЦЬКОЇ ІНСТРУКЦІЇ

<i>Вставте тільки у разі браку практичної можливості змінювати положення знаків.</i>	8.5	Відрізки дистанції після підготовчого сигналу змінюватися не будуть. Це є зміною правила 33.
<i>Змініть, якщо потрібно, числа, і вставте описи знаків. Застосуйте другий (АБО) варіант, якщо виставлятимуться брамні знаки 4S і 4P, перший із яких має залишатися з правого, а другий – з лівого боку. Якщо тільки це не є ясно зазначені на схемі, то зазначте, які саме знаки є поворотними.</i>	9 9.1*	ЗНАКИ Знаками 1, 2, 3 і 4 будуть _____.
<i>Вставте опис знаків</i>	9.2	Новими знаками, про які йдеться у параграфі 12.1 будуть _____.
<i>Надайте опис стартових і фінішних знаків, наприклад: судно перегонового комітету, з якого подається сигнал, на правому кінці та буй на лівому кінці. У параграфі 11.2 описано стартову, а у параграфі 13 – фінішну лінії.</i>	9.3*	Стартовими та фінішними знаками будуть _____.
<i>Опишіть кожний з об'єктів, визнаних перешкодою, зазначивши місце його розташування та описиши, за якими його простіше визначати.</i>	9.4 10	Судно перегонового комітету, яке подало сигнал зміни відрізу дистанції, є знаком, про який йдеться у параграфі 12.2.
<i>Застосуйте тільки, тоді, коли у вітрильницькій інструкції зазначитиметься щось інше. Вставте кількість хвилин.</i>	11 11.1	МІСЦЯ, ЯКІ є ПЕРЕШКОДАМИ Перешкодами визначено наступні місця (райони) _____;
		СТАРТ Старти перегонам даватимуться за правилом 26. Попереджувальний сигнал подаватиметься за _____ хвилин перед сигналом стартування.

	(АБО)
Для великих флотів і довгих стартових ліній.	<p>11.1 Старти перегонам даватимуться за правилом 26 з наступними доповненнями: Сигнал привертання уваги (прапор F у супроводі одного звукового сигналу) буде подаватися на 5 хвилин раніше за попереджувальний сигнал для першого із стартуючих класів. Перегоновий комітет має означити дистанцію для провітрилення перед або разом з сигналом привертання уваги. Прапор F буде прибрано у супроводі одного звукового сигналу за одну хвилину перед попереджувальним сигналом . Це є зміною правила 27.1.</p>
Надайте опис будь-якої системи стартування, відмінної від зазначеної у правилі 26.	<p>(АБО) 11.1 Старти перегонам даватимуться за наступним порядком: _____ . Це є зміною правила 26.</p>
	<p>11.2* Стартова лінія буде між штоками з оранжевими прапорами, встановленими на стартових знаках.</p>
	<p>(АБО) 11.2* Стартова лінія буде між штоком з оранжевим прапором, встановленим на стартовому знакові на її правому кінці і стартовим знаком на її лівому кінці.</p>
Вставте опис лінії	<p>(АБО) 11.2* Стартова лінія буде _____. 11.3 Судна, чий попереджувальний сигнал ще не було подано, мають обминати район старта.</p>
Вставте кількість хвилин.	<p>11.4 Судно, яке стартувало пізніше, ніж через _____ хвилин після його сигналу стартування, отримує у заліку Не СТАРТУВАЛО. Це є зміною правила А4.</p>
	<p>11.5 Якщо протягом двох хвилин перед сигналом його стартування будь-яка частина корпуса, екіпажу або обладнання якогось із суден опиниться на боці дистанції від стартової лінії, і буде визначено яке це судно, то перегоновий комітет прикладе всіх зусиль, аби сповістити вітрильне число цього судна через радіопосилання на каналі _____ УКХ диапазону. Відсутність, або несвоєчасність радіопосилання не</p>
Вставте номер канала	(АБО) 11.5 Якщо протягом двох хвилин перед сигналом його стартування будь-яка частина корпуса, екіпажу або обладнання якогось із суден опиниться на боці дистанції від стартової лінії, і буде визначено яке це судно, то перегоновий комітет прикладе всіх зусиль, аби сповістити вітрильне число цього судна через радіопосилання на каналі _____ УКХ диапазону. Відсутність, або несвоєчасність радіопосилання не

		може бути підставою для звернення про відшкодування. Це є зміною правила 62.1(а).
12	12.1	ЗМІНА НАСТУПНОГО ВІДРІЗКУ ДИСТАНЦІЇ Аби змінити наступний відрізок дистанції перегоновий комітет перемістить раніше встановлений знак (або фінішну лінію) на нове місце.
(АБО)	12.1	Аби змінити наступний відрізок дистанції перегоновий комітет встановить новий знак (або перемістить фінішну лінію) і якнайскоріше за практичною можливістю приbere раніше встановлений знак. Якщо для чергової зміни відрізу новий знак знов буде замінено, то його буде замінено на первісний знак.
	12.2	Якщо тільки це не у брамі, то судна мають прямувати між судном перегонового комітету, яке несе сигнал зміни дистанції, і найближчим знаком, залишаючи знак з лівого, а судно перегонового комітету - з правого боку. Це є зміною правила 28.1.
	13*	ФІНІШ Фінішна лінія буде між штоками з оранжевими прапорами встановленими на фінішних знаках
(АБО)		Фінішна лінія буде між штоком з оранжевим прапором, встановленим на фінішному знакові на її правому кінці і фінішним знаком на її лівому кінці.
(АБО)		Фінішна лінія буде _____
	14	СИСТЕМА ПОКАРАНЬ
	14.1	Застосовуватимуться заликові покарання, правило 44.3. Покарання буде на _____ місць.
(АБО)	14.1	Застосовуватимуться наступні покарання _____.
	14.2	Для класів _____ правила 44.1 та 44.2 змінено так, що необхідно зробити тільки один оберт, який включає один поворот оверштаг і один поворот фордевінд.
	14.3	Судно, яке виконало покарання за правилом 31.2, або зйшло за правилом 44.1, має у межах часу протестування заповнити відповідний бланк у бюро регати.
		Як зазначено у правилі 67, [протестовий комітет] [журі] може без слухання покарати судно, яке порушило правило 42.
(АБО)		

Додаток К — ПОСІБНИК ЩОДО ВІТРИЛЬНИЦЬКОЇ ІНСТРУКЦІЇ

	16.6	Порушення параграфів 11.3, 14.3, 18, 19.2, 22, 23 та 24 не можуть бути підставою для протесту, поданого судном. Це є зміною правила 60.1(а). Покарання за порушення цих параграфів можуть бути, якщо так ухвалити [протестовий комітет] [журі], менш суровими, ніж дискваліфікація.
<i>Змініть час, якщо різний</i>	16.7	B останній день регати звернення про повторне слухання може бути поданим тільки: <ul style="list-style-type: none"> (a) у межах часу протестування, якщо сторону, яка звертається про повторне слухання, було сповіщено про ухвалу напередодні; (b) не пізніше, ніж через 30 хвилин після того, як сторону, яка звертається про повторне слухання, було цього ж дня сповіщено про ухвалу. Це є зміною правила 66.
<i>Включіть, якщо протестовим комітетом є міжнародне журі, або застосовуються інші пункти правила 70.4.</i>	16.8	Ухвали [протестового комітету] [журі] є конечними за правилом 70.4.
	17	ЗАЛІК
<i>Включіть тільки у разі заміни лінійної системи заліку на преміальну</i>	17.1*	Застосовуватиметься преміальна система заліку за Додатком А.
<i>Включіть тільки у разі, якщо жодна із систем Додатку А не застосовується. Опишіть систему, яка застосовується.</i>	(АБО) 17.1*	Застосовуватиметься наступна система заліку: _____.
<i>Вставте кількість перегонів.</i>	17.2*	_____ перегонів має бути завершено, аби серію визначити як таку, що відбулася.
<i>Вставте кількості перегонів.</i>	17.3	(a) Якщо буде завершено менше, ніж _____ перегонів, то місце судна у серії визначатиметься загальною сумою очок, набраних ним у всіх перегонах. (b) Якщо буде завершено від _____ до _____ перегонів, то місце судна у серії визначатиметься сумою очок, набраних ним у всіх перегонах серії з вилученням його найгіршого результату. (c) Якщо буде завершено _____ або більше перегонів, то місце судна у серії визначатиметься сумою очок, набраних ним у всіх перегонах серії з вилученням двох його найгірших результатів.
	18	ПРАВИЛА ЩОДО БЕЗПЕКИ
<i>Вставте порядок реєстрації виходу і повернення суден.</i>	18.1	Запис про виїзд і запис про повернення: _____.

- 18.2 Судно, яке сходить з дистанції, має якомога скоріше сповістити про це перегоновий комітет
- 19 ЗАМІНА ЕКІПАЖУ АБО СПОРЯДЖЕННЯ**
- 19.1 Заміну учасників дозволено тільки за попереднім письмовим дозволом [перегонового комітету] [протестового комітету] [журі].
- 19.2 Заміна пошкодженого або втраченого спорядження без згоди на те перегонового комітету - не дозволяється. Звернення до комітету щодо заміни має бути зроблене за першою слушної нагоди.
- 20 КОНТРОЛЬНЕ ВИМІРЮВАННЯ ТА ПЕРЕВІРКА СПОРЯДЖЕННЯ.**
- Перевірка відповідності судна вимогам правил класу і вітрильницької інструкції може бути зроблена будь-коли. Будь якому судну на воді вимірювачем перегонового комітету може бути дана вказівка негайно прямувати до призначеного місця для контрольного огляду.
- 21 СЛУЖБОВІ СУДНА**
- Вставте опис. Якщо с дорочним, то застосуйте різні відзнаки для суден різного призначення.
- Службові судна матимуть наступні відзнаки _____.
- 22 СУДНА ПІДТРИМКИ**
- 22.1 Керівники команд, тренери та інший допоміжний персонал мають знаходитися поза районом, де судна змагаються, з моменту підготовчого сигналу для першого стартуючого класу і допоки всі судна не фінішують, або перегоновим комітетом не буде подано сигнал відсточення, загального відклику, чи припинення.
- Судна підтримки мають відрізнятися _____.
- Вставте визначальні ознаки. На міжнародних змаганнях дорочними є національні літери.
- 23 ОБМЕЖЕННЯ ЩОДО ПІДНІМАННЯ З ВОДИ**
- Кильові судна можуть підніматися з води під час регати, тільки за попереднім письмовим дозволом перегонового комітету за умови додержання терміну і всіх інших застережень такого дозволу.
- 24 ВОДОЛАЗНЕ СПОРЯДЖЕННЯ ТА ПЛАСТИКОВІ БАСЕЙНИ**
- Водолазні апарати, пластикові басейни і їм подібне, має не застосовуватися навколо кильових суден у проміжку часу між сигналом стартування для перших перегонів і до закінчення регати.

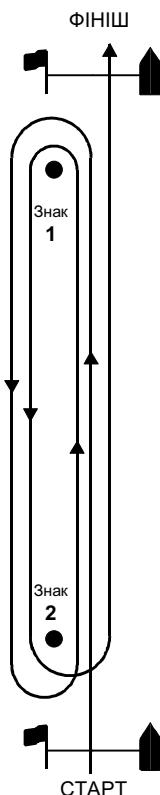
	25	РАДІОЗВ'ЯЗОК Судно, що є у перегонах, має а ні здійснювати радіопосилань, а ні приймати радіосигналів, які не є доступними для всіх суден. Це обмеження стосується також і мобільних телефонів.
<i>Вставте навзамін, якщо це з доречним, інший текст. Зазначте радіодіапазони, або частоти які будуть використовуватися, чи які будуть дозволеними для користування.</i>	26	НАГОРОДИ Нагородження здійснюватиметься за наступним: _____
<i>Якщо вручатимуться переходні призи, то зазначте їх повну назву.</i>	27	ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ Змагуни беруть участь у регаті на свій власний ризик. Дивись правило 4, Рішення про участь у перегонах. Повноважний організатор не бере на себе відповідальності за пошкодження матеріальної частини або за травми чи за смерть людей що трапилися перед регатою, на регаті, чи після регати, через участь у змаганнях або у зв'язку зі змаганнями.
<i>Зазначте суму і грошову одиницю.</i>	28	СТРАХУВАННЯ Кожне судно, що бере участь у змаганнях, повинне мати дійсне страхове свідоцтво від третьої особи на суму не менше _____ або еквівалентну.

Доповнення А – Зображення дистанцій

Тут наведено приклади зображення дистанцій. Будь-яку дистанцію можна зобразити у такий самий спосіб. Якщо дистанції більше за одну, зробіть схему для кожної дистанції окремо і зазначте, якими сигналами кожна з них означатиметься.

Навітряно – підвітряна дистанція

Старт - 1 - 2 - 1 - 2 - Фініш

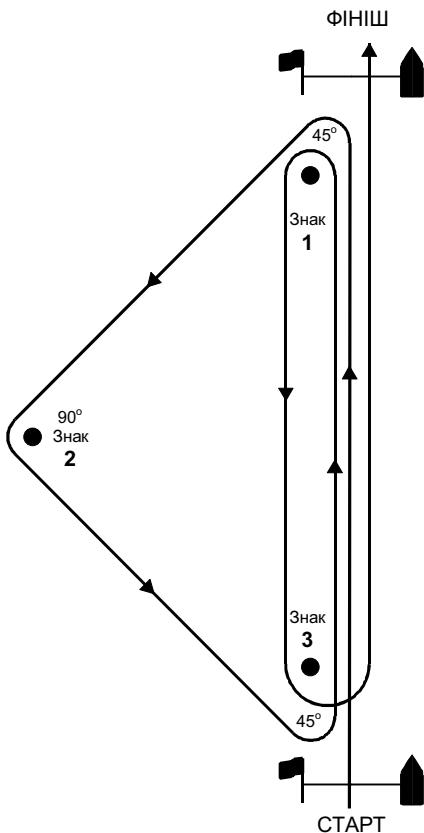


Можна застосовувати різні варіанти цієї дистанції через наступні зміни:

- (1) збільшенням або зменшенням кількості кругів,
- (2) вилученням фінального бардіжального відрізу,
- (3) застосуванням брами замість підвітряного знака,
- (4) застосуванням додаткового знака біля навітряного знака і
- (5) використанням підвітряного і навітряного знаків як стартового і фінішного знаків.

Навітряно – підвітряний трикутник

Старт - 1 - 2 - 3 - 1 - 3 - Фініш



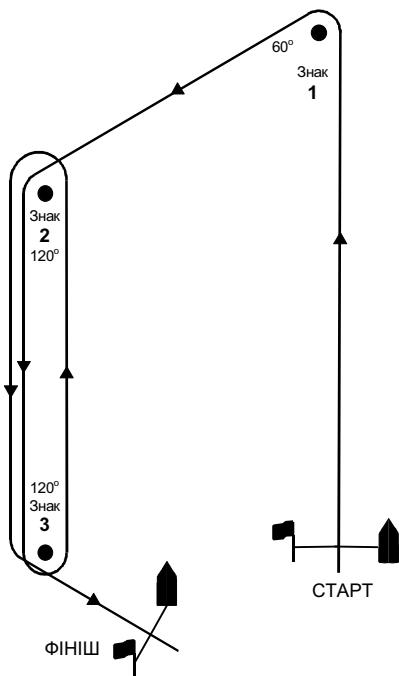
Можна застосовувати різні варіанти цієї дистанції через наступні зміни:

- (1) збільшенням або зменшенням кількості кругів
- (2) вилученням останнього бардіжального відрізу,
- (3) зміною кутів трикутника (кути 45° - 90° - 45° і 60° - 60° - 60° є загальновживаними),
- (4) застосуванням брами замість підвітряного знака на похідному відрізку (але не на бакштаг),
- (5) застосуванням додаткового знака, як початку похідного відрізу (але не на бакштаг),
- (6) і використанням підвітряного і навітряного знаків, як стартового і фінішного знаків.

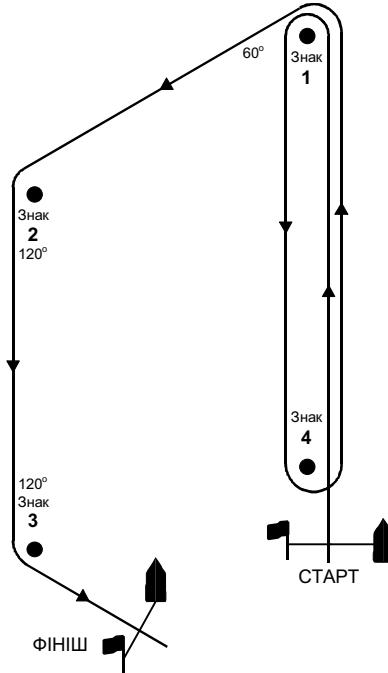
Пересвідчіться у визначені кутів біля кожного знака.

Дистанції – трапецоїди

Старт - 1 - 2 - 3 - 2 - 3 - Фініш



Старт - 1 - 4 - 1 - 2 - 3 - Фініш



Можна застосовувати різні варіанти цієї дистанції через наступні зміни:

- (1) додаванням додаткових відрізків,
- (2) застосуванням брам замість підвітряних **знаків** на похідних відрізках (але не на бакштагових),
- (3) зміною внутрішніх кутів бакштагових відрізків,
- (4) застосуванням додаткового **знака** на початках похідних відрізків (але не бакштагових) і
- (5) фінішуванням суден проти вітру замість фінішування на бакштаг.

Пересвідчіться у визначенні внутрішніх кутів кожного з бакштагових відрізків.
Рекомендовано, аби Знак 4 був не той самий, що стартовий **знак**.

Доповнення В – Коли судна надаються повноважним організатором

Якщо судна надаються повноважним організатором, то рекомендовано застосовувати наступний параграф вітрильницької інструкції. Його можна змінити, аби пристосувати для конкретних умов. У разі застосування, він має бути вставленим після параграфу 3.

4 Судна

- 4.1** Судна буде надано всім змагунам, яким не дозволяється робити жодних конструктивних змін суден, або спричиняти такі зміни у будь-який інший спосіб, за винятком того, що:
- (a) компас можна прив'язати або прикріпити липучкою стрічкою до корпуса або рангоута;
 - (b) покажчики вітру, у тому числі “чаклунці” і прошивки, можна прив'язати або прикріпити липучкою стрічкою будь-де на судні;
 - (c) корпуси, шверти, стернові пера, можна мити, але тільки водою;
 - (d) липучу стрічку можна застосовувати будь-де вище ватерлінії; та
 - (e) всілякі пристосування і деталі обладнання, які за своєю конструкцією є регульованими, можуть регулюватися за умови, що це не порушує правил класу.
- 4.2** Все спорядження, що надається разом з судном і призначається для вітрилення, має знаходитися на борту судна, коли судно є на плаву.
- 4.3** Покаранням за недодержання будь-якого з вищезазначених пунктів інструкції є дискваліфікація у всіх проведених перегонах, у яких мало місце таке порушення.
- 4.4** Негайно після постановки судна на безпечну стоянку змагуни мають доповісти про кожну, навіть незначну, поломку або втрату обладнання представників повноважного організатора. Покаранням за порушення цього пункту, якщо тільки [журі] [протестовому комітетові] не буде доведено, що змагун зробив все можливе, аби виконати вимоги, має бути дискваліфікація на найменшенніше провітрилені перегони.
- 4.5** Вимоги правил класу щодо того, аби змагуни були членами асоціації класу, не застосовуються.